

**ROMÂNIA**



**Județul GIURGIU**  
**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU**

---

**H O T Ă R Ă R E**

**privind aprobarea contractării unui împrumut din vărsăminte din privatizare, înregistrate de Ministerul Finanțelor Publice în contul curent general al Trezoreriei Statului, în valoare de 4.161.457 lei, pentru cofinanțarea proiectelor finanțate din Programe Naționale, în conformitate cu Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.2/2015 și ale Hotărârii Guvernului nr.234/2015**

**CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI GIURGIU**  
**întrunit în ședință ordinară,**

Având în vedere:

- expunerea de motive a Primarului Municipiului Giurgiu, înregistrată la nr.31.986/14.08.2015;
- raportul de specialitate al Direcției Economice, înregistrat la nr.31.987/14.08.2015;
- raportul comisiei de buget - finanțe, administrarea domeniului public și privat;
- prevederile Ordonanței de Urgență a Guvernului nr.2/2015 privind modificarea și completarea unor acte normative precum și alte măsuri, ale Hotărârii Guvernului pentru aprobarea Normelor metodologice privind mecanismul de acordare și derulare a împrumuturilor acordate unităților/subdiviziunilor administrativ – teritoriale în condițiile art.XII din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.2/2015 precum și modul de reflectare a sumelor respective în bugetele instituțiilor publice, ale Ordonanței de Urgență a Guvernului nr.64/2007 privind datoria publică, cu modificările și completările ulterioare, coroborate cu cele ale Cap. IV din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare, precum și cele ale Hotărârii Guvernului nr.9/2007 privind constituirea, componența și funcționarea Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, cu modificările și completările ulterioare, ale art.41, alin.(4) din Legea nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată, cu modificările și completările ulterioare, coroborate cu cele ale art.2, lit.,„e” din Ordonanța de Urgență nr.64/2007 privind datoria publică, cu modificările și completările ulterioare, ale art.9, pct.8 din Carta Europeană a autonomiei locale, adoptată la Strasbourg la 15 octombrie 1985, ratificată prin Legea nr.199/1997.

În temeiul art.36, alin.(2), lit.,„b”, alin.(4), lit.,„b”, art.45, alin.(2), lit.,„b”, art.49, art.63, alin.(1), lit.,„c”, alin.(4), lit.,„c” și art.115, alin.(1), lit.,„b”, alin.(3), alin.(5) și alin.(6) din Legea nr.215/2001, republicată, privind Administrația Publică Locală, cu modificările și completările ulterioare,

## HOTĂRĂȘTE:

**Art.1.** Se aprobă contractarea și garantarea unui împrumut din vărsăminte din privatizare, înregistrate de Ministerul Finanțelor Publice în contul curent general al Trezoreriei Statului, în valoare de 4.161.457 lei, pentru cofinanțarea proiectelor cu finanțate din Programe Naționale, cu o maturitate de maximum 10 ani.

**Art.2.** Contractarea și garantarea împrumutului de Trezorerie prevăzut la art.1 se face pentru cofinanțarea proiectelor din Programe Naționale, conform anexei care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

**Art.3.** Din Bugetul local al Municipiului Giurgiu se asigură integral plata:

- serviciului anual al datoriei publice locale;
- oricărui impozite și taxe aferente realizării obiectivelor de investiții de interes local;

- alte cheltuieli neeligibile ale finanțării rambursabile menționate la art.1.

**Art.4. (1)** Pe întreaga durată a serviciului datoriei publice locale, ordonatorul principal de credite are obligația să publice pe pagina de internet a Municipiului Giurgiu, următoarele date:

- hotărârea Comisiei de Autorizare a Împrumuturilor Locale, precum și orice modificări și/sau completări ale acesteia;

- valoarea finanțării rambursabile contractate/garantate, în valuta de contract;

- gradul de îndatorare a Municipiului Giurgiu;

- durata serviciului datoriei publice locale, cu precizarea perioadei de grație și a perioadei de rambursare a finanțării rambursabile;

- dobânzile, comisioanele și orice alte costuri aferente fiecărei finanțări rambursabile;

- plățile efectuate din fiecare finanțare rambursabilă.

**(2)** Datele prevăzute la alin.(1) se actualizează în prima decadă a fiecărui trimestru pentru trimestrul expirat, sub sancțiunile prevăzute de lege.

**Art.5.** Cu ducerea la îndeplinire a prezentei hotărâri se încredințează Primarul Municipiului Giurgiu, Secretarul Municipiului Giurgiu, Direcția de Impozite și Taxe Locale Giurgiu, Direcția Dezvoltare, Investiții, Direcția Programe Europene și Direcția Economică.

**Art.6.** Prezenta hotărâre se comunică, prin intermediul Secretarului Municipiului Giurgiu, în termenul prevăzut de lege, Primarului Municipiului Giurgiu și Prefectului Județului Giurgiu și se aduce la cunoștință publică prin publicarea în Monitorul Oficial al Județului Giurgiu precum și pe pagina de internet a Municipiului Giurgiu, [www.primaria-giurgiu.ro](http://www.primaria-giurgiu.ro).

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Dinu Ionel



CONTRASEMNEAZĂ,  
SECRETAR,

Roșu Petre

Giurgiu, 21 august 2015  
Nr. 311

Adoptată cu un număr de 18 voturi pentru, din totalul de 18 consilieri prezenți

## **EXPUNERE DE MOTIVE**

privind aprobarea contractării unui împrumut din vărsăminte din privatizare, înregistrate de MFP în contul curent general al Trezoreriei Statului, în valoare de maximum 4.161.457 lei pentru cofinanțarea proiectelor finanțate din Programe Naționale

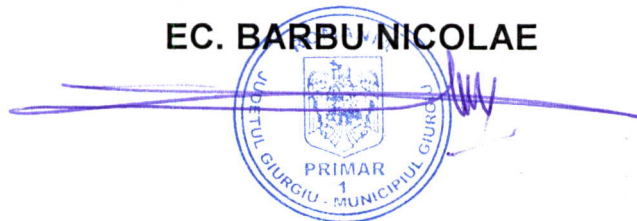
Având în vedere prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, propun inițierea unui proiect de hotărâre cu următoarea titulatură:

**„Proiect de hotărâre privind aprobarea contractării unui împrumut din vărsăminte din privatizare, înregistrate de MFP în contul curent general al Trezoreriei Statului, în valoare de maximum 4.161.457 lei pentru cofinanțarea proiectelor finanțate din Programe Naționale”**

Diracția Economică va întocmi referatul de specialitate și va redacta proiectul de hotărâre pe care le vor susține în fața Consiliului Local, pentru aprobare.

**PRIMAR,**

**EC. BARBU NICOLAE**





## RAPORT DE SPECIALITATE

### I. TEMEIUL DE FAPT

Prin expunerea de motive nr. 31987/14.08.2015, Primarul Municipiului Giurgiu a inițiat Proiectul de Hotărâre cu privire la **aprobarea contractării unui împrumut din vărsăminte din privatizare, înregistrate de MFP în contul curent general al Trezoreriei Statului, în valoare de maximum 4.161.457 lei pentru cofinanțarea proiectelor finanțate din Programe Naționale ( anexa nr. 1 ).**

### II TEMEIUL DE DREPT

- Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale cu modificările și completările ulterioare.
- O.U.G. nr. 64/2007 privind datoria publică, aprobată prin legea 109/2008, cu modificările și completările ulterioare.
- OUG nr. 2/2015, privind modificarea și completarea unor acte normative precum și alte măsuri.
- HG nr. 234/2015 pentru aprobarea Normelor metodologice privind mecanismul de acordare și derulare a împrumuturilor acordate unităților / subdiviziunilor **administrativ – teritoriale** în condițiile art. XII din OUG nr. 2/2015 , precum și modul de reflectare a sumelor respective în bugetele instituțiilor publice.

### III. ARGUMENTE DE OPORTUNITATE

\* Având în vedere **necesitatea obținerii de resurse financiare pentru cofinanțarea proiectelor din Programe Naționale (adresa Direcției de Dezvoltare nr. 31683/13.08.2015)** , considerăm necesar și oportun să se contracteze un nou împrumut, în sumă de maximum 4.161.457 lei, din vărsăminte din privatizare, înregistrate de MFP în contul curent general al Trezoreriei Statului, cu o maturitate de maximum 10 ani.

\* Menționăm că este respectată condiția încadrării gradului de îndatorare în limita de 70% conform OUG nr. 2/2015 și HG nr. 234/2015 (anexa 2). Acest împrumut este exceptat de la limita de îndatorare calculată conform prevederilor art. 63 alin. 4 din Legea 273/2006 cu modificările și completările ulterioare.

\* Prin contractarea împrumutului de Trezorerie pentru cofinanțarea proiectelor cu finanțare nerambursabilă europeană, veniturile proprii ale Municipiului Giurgiu vor fi degrevate de o sarcină importantă. Aceste venituri vor putea fi utilizate pentru finanțarea de noi proiecte de investiții pentru infrastructură.

### IV REGLEMENTĂRI LEGALE

Proiectul de hotărâre are ca temei legal:

- Prevederile **Legii nr.273/2006, privind finanțele publice locale**, cu modificările și completările ulterioare:

**-art.61 alin 1 Aprobarea împrumuturilor**

Consiliile locale, județene și Consiliul General al Municipiului București, după caz, pot aproba contractarea sau garantarea de împrumuturi interne ori externe pe termen scurt, mediu și lung, pentru realizarea de investiții publice de interes local, precum și pentru refinanțarea datoriei publice locale.

**-art. 63 Condiții pentru contractarea sau garantarea de împrumuturi**

**Alin (1)** Împrumuturile contractate de unitățile administrativ-teritoriale, precum și cele contractate de operatorii economici și de serviciile publice din subordinea acestora pot fi garantate de către acestea prin veniturile proprii prevăzute la art. 5 alin. (1) lit. a).

**Alin (4)** Unităților/Subdiviziunilor administrativ-teritoriale li se interzice accesul la împrumuturi sau la garantarea oricărui fel de împrumut, dacă totalul datoriilor anuale reprezentând ratele scadente la împrumuturile contractate și/sau garantate, dobânzile și comisioanele aferente acestora, inclusiv ale împrumutului care urmează să fie contractat și/sau garantat în anul respectiv, depășesc limita de 30% din media aritmetică a veniturilor proprii, prevăzute la art. 5 alin. (1) lit. a), diminuate cu veniturile din valorificarea unor bunuri, pe ultimii 3 ani anteriori anului în care se solicită autorizarea finanțării rambursabile care urmează să fie contractată și/sau garantată.

**Alin (4<sup>1</sup>)** Unitățile/Subdiviziunile administrativ-teritoriale care au înregistrat plăți restante la data de 31 decembrie a anului anterior, neachitate până la data solicitării avizului Comisiei de autorizare a împrumuturilor locale, sau care au înregistrat deficit al secțiunii de funcționare la sfârșitul anului anterior solicitării nu au dreptul la contractarea sau garantarea de împrumuturi.

**Alin (4<sup>3</sup>)** În cazul împrumuturilor pentru refinanțarea datoriei publice locale, totalul datoriilor anuale, reprezentând rate scadente de capital, dobânzi și comisioane aferente împrumuturilor refinanțate, nu se ia în considerare la determinarea încadrării în limita prevăzută la alin. (4). Totalul datoriilor anuale, reprezentând rate scadente de capital, dobânzi și comisioane aferente împrumuturilor contractate și/sau garantate de unitățile/subdiviziunile administrativ-teritoriale pentru asigurarea prefinanțării și/sau cofinanțării proiectelor care beneficiază de fonduri externe nerambursabile de preaderare și postaderare de la Uniunea Europeană, nu se ia în considerare la determinarea încadrării în limita prevăzută la alin. (4).

- Prevederile **art. XII din OUG 2/2015 privind modificarea și completarea unor acte normative precum și alte măsuri**
- **Legea administrației publice locale nr. 215/2001** , cu modificările și completările ulterioare.

## **V CONCLUZII ȘI PROPUNERI**

Proiectul de hotărâre întrunește condițiile legale și de oportunitate și propunem dezbateră și aprobarea sa în ședința Consiliului Local.

**Director Economic**  
**Ec. Cristea Ioana**

**Serviciul Buget,**  
**Ec. Ionete Ralica**

**Comp. Contabilitate,**  
**Ec. Chițu Alice**



ANEXA 1 LA HCLM  
31/12/2015  
PENTRU 4 161 477 LEI

Anexa 1.4

SITUAȚIE PRIVIND SERVICIUL DATORIEI PUBLICE LOCALE  
Județul Giurgiu Consiliul Local al municipiului Giurgiu

| Nr. Crt | Serviciul anual al datoriei publice locale   | Anul         |              |               |               |               |               |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|---------|--|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|------------|
|         |  | 2015         | 2016         | 2017          | 2018          | 2019          | 2020          | 2021          | 2022          | 2023          | 2024         | 2025         | 2026         | 2027         | 2028         | 2029         | 2030       |
|         | <b>Serviciul datoriei publice locale (1a+1b+1c)</b>  | <b>6.263</b> | <b>7.377</b> | <b>11.425</b> | <b>13.246</b> | <b>12.764</b> | <b>12.299</b> | <b>11.252</b> | <b>10.780</b> | <b>10.306</b> | <b>8.024</b> | <b>1.324</b> | <b>1.280</b> | <b>1.233</b> | <b>1.190</b> | <b>591,4</b> |            |
|         | 1a) Rambursarea împrumutului(a1+a2a+a3+a4)   | 2.180        | 3.313        | 7.600         | 9.909         | 9.948         | 10.002        | 9.454         | 9.454         | 9.454         | 7.636        | 1.127        | 1.127        | 1.127        | 1.127        | 569          | 287        |
|         | 1b) Dobânzi (b1+b2+b3+b4)  | 4.021        | 4.011        | 3.781         | 3.299         | 2.788         | 2.277         | 1.781         | 1.310         | 839           | 377          | 188          | 147          | 102          | 61           | 22           | 4          |
|         | 1c) Comisioane (c1+c2+c3+c4)   | 62           | 52           | 44            | 37            | 29            | 21            | 17            | 16            | 13            | 11           | 9            | 6            | 4            | 2            | 0,4          |            |
|         | 1.1 Serviciul datoriei publice locale pentru garanția existentă<br>Acord de garanție 4597/23.06.2009 ( a1 + b1 + c1) Suma<br>garanțată pentru APA SERVICE 2.733.840 euro ( 75,94 % din<br>3.600.000 euro ) | 1.138        | 1.111        | 1.081         | 1.054         | 1.025         | 998           | 970           | 941           | 911           | 885          | 855          | 827          | 797          | 770          | 188,4        |            |
|         | a1) Rambursarea împrumutului   | 744          | 744          | 744           | 744           | 744           | 744           | 744           | 744           | 744           | 744          | 744          | 744          | 744          | 744          | 186          |            |
|         | b1) Dobânzi  | 368          | 341          | 314           | 288           | 262           | 236           | 209           | 181           | 154           | 130          | 102          | 77           | 49           | 24           | 2            |            |
|         | c1) Comisioane   | 27           | 26           | 24            | 22            | 20            | 18            | 17            | 16            | 13            | 11           | 9            | 6            | 4            | 2            | 0,4          |            |
|         | 1.2 Garanție Zona Liberă Giurgiu (a2+b1+c2) Suma garantată<br>800.000 EURO   | 594          | 588          | 582           | 578           | 570           | 575           |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | a2) Rambursarea împrumutului   | 355          | 384          | 417           | 455           | 494           | 548           |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | b2) Dobânzi  | 209          | 178          | 145           | 107           | 68            | 25            |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | c2) Comisioane   | 29           | 26           | 21            | 16            | 9             | 3             |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | 1.3 Serviciul datoriei publice locale pentru împrumutul existent<br>Contract de credit intern RQ13050316628546/26.07.13<br>(a3+b3+c3) Suma împrumutată de PMG 3.000.000 lei                                | 782          | 299          |               |               |               |               |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | a3) Rambursarea împrumutului   | 733          | 289          |               |               |               |               |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | b3) Dobânzi  | 43           | 9            |               |               |               |               |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | c3) Comisioane   | 6            | 1            |               |               |               |               |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | 1.4 Serviciul datoriei publice locale pentru împrumutul existent<br>Contract de credit intern 00162/24.11.2014 (a4+b4+c4) Suma<br>împrumutată de PMG 64.291.975,40 lei                                     | 3.550        | 4.761        | 9.160         | 11.029        | 10.601        | 10.174        | 9.747         | 9.320         | 8.893         | 6.653        |              |              |              |              |              |            |
|         | a4) Rambursarea împrumutului   | 252          | 1.513        | 6.056         | 8.327         | 8.327         | 8.327         | 8.327         | 8.327         | 8.327         | 6.509        |              |              |              |              |              |            |
|         | b4) Dobânzi  | 3.298        | 3.248        | 3.104         | 2.702         | 2.274         | 1.847         | 1.420         | 993           | 566           | 144          |              |              |              |              |              |            |
|         | c4) Comisioane   | 199          | 618          | 602           | 585           | 568           | 552           | 535           | 519           | 502           | 486          | 469          | 453          | 436          | 420          | 403          | 291        |
|         | 1.5 Serviciul datoriei publice locale pentru împrumutul existent<br>Convenție de împrumut (a5+b5+c5) Suma împrumutată de PMG<br>5.745.267 lei  | 96           | 383          | 383           | 383           | 383           | 383           | 383           | 383           | 383           | 383          | 383          | 383          | 383          | 383          | 383          | 287        |
|         | a4) Rambursarea împrumutului   | 103          | 235          | 219           | 202           | 185           | 169           | 152           | 136           | 119           | 103          | 86           | 70           | 53           | 37,0         | 20           | 4          |
|         | b4) Dobânzi  |              |              |               |               |               |               |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | c4) Comisioane   |              |              |               |               |               |               |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | <b>Serviciul datoriei publice locale pentru creditul pentru care se<br/>solicită autorizarea (2a + 2b + 2c)</b>  | <b>178</b>   | <b>581</b>   | <b>563</b>    | <b>545</b>    | <b>528</b>    | <b>510</b>    | <b>491</b>    | <b>473</b>    | <b>456</b>    | <b>437</b>   | <b>316</b>   | <b>0</b>     | <b>0</b>     | <b>0</b>     | <b>0</b>     | <b>0</b>   |
|         | 2a) Rambursarea împrumutului   | 104          | 416          | 416           | 416           | 416           | 416           | 416           | 416           | 416           | 416          | 312          |              |              |              |              |            |
|         | 2b) Dobânzi  | 74           | 165          | 147           | 129           | 112           | 94            | 75            | 57            | 40            | 21           | 4            |              |              |              |              |            |
|         | 2c) Comisioane   |              |              |               |               |               |               |               |               |               |              |              |              |              |              |              |            |
|         | <b>Serviciul TOTAL al datoriei publice locale ( a + b + c )</b>  | <b>6.441</b> | <b>7.958</b> | <b>11.988</b> | <b>13.791</b> | <b>13.292</b> | <b>12.809</b> | <b>11.743</b> | <b>11.253</b> | <b>10.762</b> | <b>8.461</b> | <b>1.640</b> | <b>1.280</b> | <b>1.233</b> | <b>1.190</b> | <b>591</b>   | <b>291</b> |
|         | a) Rambursarea împrumutului (1a + 2 a)   | 2.284        | 3.729        | 8.016         | 10.325        | 10.364        | 10.418        | 9.870         | 9.870         | 9.870         | 8.052        | 1.439        | 1.127        | 1.127        | 1.127        | 569          | 287        |
|         | b) Dobânzi (1b + 2b)   | 4.095        | 4.176        | 3.928         | 3.428         | 2.900         | 2.371         | 1.856         | 1.367         | 879           | 398          | 192          | 147          | 102          | 61           | 22           | 4          |
|         | c) Comisioane (1c+2c)  | 62           | 52           | 44            | 37            | 29            | 21            | 17            | 16            | 13            | 11           | 9            | 6            | 4            | 2            | 0,4          | 0,0        |

curs valutar : 1 EURO = 4.4093 lei la data de 14.08.2015

ORDONATOR PRINCIPAL DE CREDITE  
BARBU NICOLAE



DIRECTOR ECONOMIC,  
CRISTEA IOANA

INTOCMIT,  
CHITU ALICE

*[Signature]*



*[Signature]*  
SECRETAR

JUDETUL GIURGIU  
UNITATEA ADMINISTRATIV -  
TERITORIALA  
MUNICIPIULUI GIURGIU

CALCULUL GRADULUI DE ÎNDATORARE  
a bugetului local al Municipiului Giurgiu

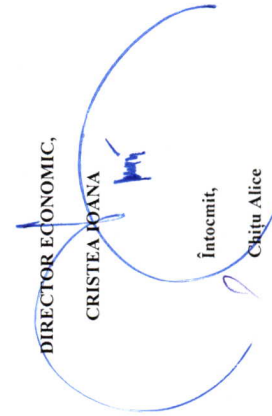
mii lei

| Nr. crt. | DENUMIREA INDICATORILOR   | Indicatori pe perioada serviciului datoriei publice locale al împrumutului pentru care e solicitata autorizarea contretarii |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|----------|---|---|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|          |   | 2015  | 2016   | 2017   | 2018   | 2019   | 2020   | 2021   | 2022   | 2023   | 2024   | 2025   | 2026   | 2027   | 2028   | 2029   | 2030   |
| 0        | A   | 11  | 12     | 13     | 14     | 15     | 16     | 17     | 18     | 19     | 20     | 21     | 22     | 23     | 24     | 25     | 26     |
| 1        | VENITURI PROPRII  | 48.568  | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 | 48.568 |
|          | Limita de îndatorare 70 % din veniturii proprii   | 33.998  | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 | 33.998 |
| 2        | Limita de îndatorare 70 % din veniturii proprii   | 43.716  | X      | X      | X      | X      | X      | X      | X      | X      | X      | X      | X      | X      | X      | X      | X      |
| 3        | Serviciul anual al datoriei publice locale existente( rd4+rd5+rd6)  | 6.441   | 7.958  | 11.988 | 13.791 | 13.292 | 12.809 | 11.743 | 11.253 | 10.762 | 8.461  | 1.640  | 1.280  | 1.233  | 1.190  | 591    | 291    |
| 4        | Rambursare  | 2.284   | 3.729  | 8.016  | 10.325 | 10.364 | 10.418 | 9.870  | 9.870  | 9.870  | 8.052  | 1.439  | 1.127  | 1.127  | 1.127  | 569    | 287    |
| 5        | Dobânzi   | 4.095   | 4.176  | 3.928  | 3.428  | 2.900  | 2.371  | 1.856  | 1.367  | 879    | 398    | 192    | 147    | 102    | 61     | 22     | 4      |
| 6        | Comisioane  | 62  | 52     | 44     | 37     | 29     | 21     | 17     | 16     | 13     | 11     | 9      | 6      | 4      | 2      | 0.4    | 0      |
| 7        | Serviciul anual al datoriei publice locale aferent împrumutului care poate fi contractat conform OUG nr.2/2015 (rd.2-rd3) | 13,26   | 16,39  | 24,68  | 28,40  | 27,37  | 26,37  | 24,18  | 23,17  | 22,16  | 17,42  | 3,38   | 2,64   | 2,54   | 2,45   | 1,2    | 0,6    |

ORDONATOR PRINCIPAL DE CREDITE  
BARBU NICOLAE



DIRECTOR ECONOMIC,  
CRISTEA IOANA



Întocmit,  
Chițu Alice




PREȘEDINTE

SECRETAR



ANEXA 2 LA HCLM  
311 / 21.08.2015  
PENTRU 4-16/ 457 lei